

報日環循

西曆一千八百八十八年十一月二十七號

並帆船前往各埠

天青羽緞廿五員至廿五員五  
 白袈紫布六員七  
 袈紫羅宣員壹至壹員壹五  
 什色閃巾六毫三五  
 色羽緞四員九五至五員二五  
 素羽緞五員至五員四五  
 龍頭紅畢機七員九  
 箭鹿紅畢機七員八五  
 查號全頭呢三員至二員九五  
 上衣着呢宣員六  
 棉羊絨一員零二五  
 雙工絨七毫一至七毫六  
 全毛厚佛蘭絨四毫五  
 細地薄佛蘭絨三毫三至三毫四  
 尺二黑硬剪絨壹毫八至壹毫七五  
 二號尺五黑軟剪絨二毫四  
 十磅洋氈四員七  
 十二磅洋氈五員七  
 十三磅洋氈六員七  
 金山水銀呢每担五十九員二五  
 玻璃片三員五至三員四五  
 正紋噠青銅二十員至廿員零五  
 威仁噠青銅二十員零五至廿員  
 青銅片小板二十員  
 日本花巾二十六員至二十五員五  
 白鉛六員七至六員六  
 上扁鐵二員五  
 英國壹六鐵枝二員三  
 集港壹六鐵枝二員二七五  
 英國鐵線之至廿六員六五  
 集港鐵線之至廿六員二五  
 英國方圓扁鐵三員至三員二  
 集港方圓扁鐵二員三至二員二五  
 英國軟白鐵六員五至六員八  
 集港硬白鐵五員四二  
 舊山馬甲鐵二員四至二員三七五  
 新山中馬甲鐵二員二至二員一七  
 英國鋼三員四五至三員四  
 瑞國鋼三員六至三員五五  
 雲南錫二十三員至二十三員五  
 豐興錫二十八員  
 臺灣樟腦十八員五  
 洋礬六員二五  
 日本硫磺宣員九至壹員八五  
 公屋角三千一百五十員  
 艾粉三百七十八員至三百八十員

原伸木油五兩八五  
 原棚生油五兩至五兩客五  
 上火車米壹員六六至壹員六九  
 中火車米一員五二至壹員五五  
 一號安南占米壹員七五  
 火車總米一員八五  
 火車安南更米一員六九  
 一號安南更米一員六至壹員六二  
 蔴包壹占朴二員零至壹員九二  
 火車占米一員八三至壹員八一  
 籐黃六十五員至六十七員五  
 綠荳二員二至壹員四五  
 正山荳蔻二百〃十三員  
 上奇白糖六員五至六員三  
 中奇白糖五員六至五員八  
 海口赤糖二員九至二員八  
 貢粉糖五員至四員九  
 二白糖六員至五員八五  
 福州冰糖九員二  
 石龍冰糖九員三五  
 津絲八員至七員八五  
 新白壳豆二員二至二員壹五  
 黑皮青肉荳二員壹至二員二  
 新黃荳二員至二員零四  
 新青荳二員壹至二員零六  
 黑胡椒十一員至十員壹五  
 白胡椒十六員至十六員五  
 西河紅藥四兩四至四兩六  
 麵粉五十磅一員三五至壹員壹  
 四川白臘八十六員至八十六員五  
 襄子檳榔十三員至十二員五  
 花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員  
 燕窩三千二百員至二千五百員  
 江北金菜五員九至五員八五  
 河南金菜六員壹至六員二五  
 大菜二十員至十九員五  
 香信三十二員至三十五員  
 日本線面五三員至五員五  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮七毫五至八毫三  
 沙撈四三員五至四員二  
 川耳四十六員至四十六員五  
 新山木耳二十二兩至二十壹兩  
 日本大鮑魚三十九員至三十七員五  
 魚絲四百五十員五  
 呂宋蘇木二員二至二員壹八  
 東洋參九十二員至壹百零五員  
 蔴片大面三千六百七十五員五  
 二面二千四員至二千三百員五

往紐約○帆船名呖活孤	早日開行
往紐約○帆船名埃連	早日開行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行
往小呂木○帆船名加力士	早日開行
往碎刀士○帆船名衣士巴連士	早日開行
往檀香山○帆船名厘巴北力	早日開行
往倫頓○帆船名卑厘拜頓刺	早日開行
往舊金山○帆船名衣路威大哥	早日開行
往紐約○帆船名俱厘付厘沙	早日開行
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行
往舊金山○帆船名左士魁士	早日開行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行
往舊金山○帆船名藍威士	早日開行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行
往舊金山○帆船名厘繼架刺	早日開行
往倫敦帆船名根列	早日開行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安	早日開行
往舊金山○帆船名啞地付	早日開行
往美路演雪梨○帆船名番厘	早日開行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行
往紐約○帆船名希士	早日開行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行
往倫敦○帆船名土地厘加付那	早日開行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行
往小呂米○帆船名老喬千士天	早日開行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行
往舊金山○帆船名威士至士	早日開行

各公司股份行情

庚辰年十月二十五日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加七十三員息

於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千五百五十員

中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百員

那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩

洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百四十兩

華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十員

香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百員

中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百五十五員

黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加八員

省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十三員

上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀三兩

香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員

香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值七十二員

中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實

三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實

威多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定

於仁輪船公司每股現價值未有定實



## 報

押物貽累 私當軍器厲禁綦嚴茲聞東莞縣屬有祥升號典肆與人私典軍器等物被人告發飭縣查搜贓物吊驗號部事屬顯然將舖查封并將貯庫軍器房屋查封充有袁佐良係其店之東主稟赴撫轅欲保全家產以免株累十九日裕大中丞批云本案昨據廣州府核議呈覆祥升押私當軍器顯違定例應於放贖銀內將收當軍器當本如數扣出入官充公已封房屋未便撤封此外起出銀兩放贖當本及現存貨物一併發還所議尚屬平允應即照辦據呈祥升押私典軍器皆該職員之子袁澄萬所為該職員年老病廢與股份鄧善驥當時均未在店司事委不知情袁澄萬畏罪潛逃在逃溺斃並據袁澄萬之妻檢出銅甲等項繳縣等情正犯已故而所當軍器既已繳出姑免深究司事陳雲章等訊不知情應准省梓續繳銅甲等件應解善後局備用並將已封違禁收當軍器房屋核實估變充公俾

吾計推廣

論防守陸路宜設地雷 中國武備從來祇有海防而不詳海戰故禦外寇之法如俞大猷戚繼光諸人籌畫精詳措施週密皆於陸路佔勢形之地以俟寇敵深入然後首尾截擊聚而殲焉此則前人成法已有功效可觀者也近日中俄交涉事件未臻妥議朝廷深恐俄人乘虛闖入肆其蹂躪特飭疆吏嚴辦海防而又命重臣宿將統帶大兵秉其扼塞備其侵軼所有軍火悉購自外洋幾於積如山阜似此戰守足資洵可有備無患矣然守海道不如守陸路之爲扼要也守陸路專以兵不如守陸路兼以器之爲省費也蓋外寇全恃船堅砲利以攻我若與戰於洋海中則勢力必有不敵其竄入內地亦自計及砲力所到然後敢與我相持故沿海砲臺彼此行轟擊俟我兵潰散乃進據之以利其轉

日省  
前既

報充役者有二千人焉又十一月一日電音云據是西報述中俄事云英西報云中俄之事前分口三說一曰左右深掘重壘多種荆棘叢竹而以泥塗附其上使敵望之儼如平地稍一踐踏則人馬俱陷如是以致地雷之所不及彼即俟我地雷既發再遣後隊冒死續進或先驅牛馬倖卒前行嘗試亦必墮吾計中矣查製造地雷之法在道光年間已有臣工留心以得其秘奧曾經繪圖說進呈御覽然邇來火器愈出愈精似又不可不必拘泥成迹今既設有水雷局延請西人教習學徒收有成效則宜推廣其法深求其變參以從前之說運以匠心出以新裁尅期製造多方演試擇其最精最妙者頒式於各省軍器局一同配製倘有奇才異能伏處草野者如欲報効亦准設局自製總期有適用於無償厥事焉耳若俄人志在啟賞則着各營將官委辦心腹弁兵如法安置則用兵不過數十人而敵既中伏可抵千萬之兵且我弁兵知火器足恃而又熟習地勢則心定而神不亂志暇而氣不衰以逸待勞以智勝力蔑不濟矣惟地雷必須生鐵鑄成渾器以期閉愈緊固則力愈猛烈小者不過火藥數觔大者不過十餘觔便可當千百觔之用而又須分設數處使一齊轟發而無或虛設之處至於施放或用火燃或用電氣或用機振各就地勢所宜而不必拘於一法惟必須試過倘試而不效則再加意講求留心考究以免有治法無治人適爲敵之所笑也昔人謂地雷之利三言蔽之曰省鐵也省火藥也省兵餉也或謂用火燃全在得人伺便否則失之毫釐謬以千里用電氣亦然先時而放則不能殺敵後時欲放則敵騎已過有所不及適被毀掘而已如用機振必須敵人踐踏前既被陷後必退回似亦非計出萬全也不知敵騎充斥之際非全恃此而將兵勇盡行撤散也祇於隘處設以快敵或兩軍相持勝負未分則相機度勢用以奏厥膚功耳故歧出狹隘之途則用機振之地雷空曠廣漠之野則用電氣火燃之地雷處處安置層層設伏使鬼神不能測其機孫吳不能用其智敵若登陸即入穀中斯爲計出萬全矣不然即紛紛籌餉省省設兵豈能勝算之獨操哉

電音彙錄 西歷十月二十九日阿非利加之南急埠遞到電音云英國官軍已將亂黨擊退而收復理羅多達地方矣惟巴蘇格蘭地方亂黨尙披猖如故一時乘機作亂者則有縣邑兩處一爲般多西縣一爲特蘭士基縣烏台之眾雲集響應先行將兩處官宰刺殺然後據守地方故猝難剿平也又十月三十一日電音云日前電音言刺殺兩縣官者其言誤也蓋止一縣官爲般多美西之人所殺耳其一則僑倖逃脫也地方官以差役人少不足以資彈壓急召募土人充當差役於是居民

五先士云云惟此銀行在港司事人曾言接到信息謂本行是年所派股本息銀每百圓值六圓蓋西歷十月二十日經在英國行中值事會議經定奪後乃發函來港者也今事隔一月然後發來電音恐無是會侯之言不勝喜悅亦欲寢息于戈言歸於好雖調停若何刻難就緒日報諸家紛紛言戰而和之勢已如燭照數計矣此又一說也士丹達日報則言俄公使畢疏輔奉命前赴中國行至半途俄廷忽召之回者其爲會侯之所請無疑也中朝蓋欲在俄調停立約之事故俄主前者決意在華京調停者後聞會侯之言即召公使還於此見俄亦不欲過於苛求以激成禍亂也然則和約如何再議現雖未得其詳然兩國務在釋爭修好可無疑義矣會侯與畢疏輔相見已不止一次凡此皆和之機也會侯之使俄原爲專辦此件事如未定奪當無整爾辭去之理故於會侯之去俄而知此事已妥也縱或有未妥之處則當不在會侯所委辦諸款內者蓋事後或有變更則非外人所能測矣然而未必然也此約已有鑒於華英豈有復蹈故轍之理哉夫兩國率心相從則其必無兵



收 本博物院欲購  
列朝國寶如諸  
君有中國安南  
國日本國高麗  
國歷朝古錢祈  
携至本院承買  
庚辰年  
古 十月廿三日  
錢 初九日  
甸泥土謹啟

啟者茲我林同德堂在澳門  
新橋街開大昌隆記杉集店  
係自己生意請人傭工並無  
份子例無花紅如有無恥之  
人冒稱說我大昌隆記店生  
意有份諸君不可信實他之  
言或揭借賒賬等項惟經手  
是問不干我大昌隆記店之  
事特此聲明以免後論  
九月廿四日林同德堂字啟

召 人 承 頂

啟者西營盤蒲胡林  
路綠衣樓後便門牌  
第二號慎行堂藥材  
店內藥櫃架生什物  
一應召人承頂如有  
財果合意者請至本  
堂商議是實價甚相  
宜

庚辰年十月十四日

慎行堂 啟

**擅** 新會洪桂昌先生幼承家學究心岐黃  
**醫** 尤精醫花柳症向在江門濟世藥到病  
**花** 瘳敝友染恙特邀來港診視現已痊愈  
**柳** 因留寓太平山昌和堂藥材店行其仁  
 術凡患疳疔魚口便毒白濁俱皆用中  
 消之法不用墜藥永無後患如患白濁  
 卽日止痛六日平復凡一切眼科瘡科  
 等症皆能限日全愈如不奏效分文不  
 取現逢禮拜日奉送白濁丸以行方便  
 而彰功效焉  
 黃明葵謹啟

啟者黃葵喜金銀船  
 壹隻賣與世德堂承  
 受議定價銀一百零  
 五員訂期本月廿二  
 日交易倘黃葵喜如  
 有欠到各港財東數  
 目祈向舊人支理特  
 此聲明以免後論  
 庚辰年十月 十四日  
 十七日世德堂謹啟

告  
本號圖章到各店騙  
借銀兩貨物特此表  
明如與本號來往銀  
貨等者必須送到小  
號簽收爲實否則被  
匪徒棍騙與本店無  
涉  
羊臨  
庚辰年十月十九日  
聯隆成魚欄謹白

**華英月份牌發售**  
 本館唐君月月份牌  
 歷來排印整齊字  
 畫玲瓏向蒙 諸  
 尊光顧現有辛巳  
 年份經已印就  
 貴客如欲採買者  
 請祈 移玉賁臨  
 或附函來亦必送  
 到無悞專此佈達  
 中華印務總局啟

茲者於本月廿七日禮拜  
壹上午十一點鐘在泰和  
行貨倉有水漬洋紗原布  
扣布共三十五包出投以  
價高者得現銀交易限議  
即日出清貴客有貨議價  
槌下之後若有錯漏買主  
自理特此聲明  
光緒六年十月 廿三日  
曉時力謹啟

衛 生 丸 發 售

啟者本棧法製參茸衛生丸已歷有年向蒙諸尊惠顧遠近馳名第以本棧舖在南洋以為遠遞惟志在濟世利人茲特將丸付至香港上環萬山行發售俾購者利便凡士商賜顧每盒銀一員二毫每盒四丸每九重四錢用人參鹿茸上品藥料精工監製服有奇効請此佈聞

光緒六年十月吉日

星架坡萬山棧謹啟

承保火燭燕梳  
告白

啟者蘭思也保險公司向設  
英國文這士打專保火燭燕梳  
久已分設香港瑞記洋行代辦  
十有餘年向係專保西人房屋  
貨倉等今并承保華人房屋家  
私貨倉等無火燭之虞所有規  
矩極為妥善價亦相宜 諸君  
光顧請至本行辦房面議

光緒六年十月吉日 壬子國  
代理人瑞記洋行謹啟

啟者上環牛車水英綸綸店原係  
陳且方坤黃富李相合股全伴今因  
陳且支長銀兩過多自願將名下股  
份退出償填嗣後英綸生意興隆與  
陳且無涉倘有欠到英綸貨賬等項  
俱歸英綸司理人方載李相收支如  
陳且有欠到各號揭借會等項俱歸  
陳且自理與英綸無干特此聲明以  
免後論 光緒六年 辛酉  
十月十六日 上環英綸店謹白

將省城西興街利昇名下生理一概頂與區確承受  
 光緒六年八月初六日止全盤數目核算當面交易  
 楚嗣後省城利昇生理與隆概與陳如叔姪二人無  
 所有省城利昇來往唐番賬目以及揭借會項銀兩  
 俱歸區確支收倘陳如叔姪二人有欠到人家揭借  
 項貨項銀兩等俱歸陳如叔姪二人自理不干省城  
 昇區確之事特此聲明以免後論  
 光緒六年十月初一日 省城西興街利昇區確謹

新書出售

印王紫詮先生  
蘅華館詩錄業  
經竣事現已裝  
訂作兩厚本出  
售每套定價三  
毫如欲買閱者  
請祈賜顧

六月十六日  
本局謹白

星 蓋聞相自心生吉凶可判命以理斷禍福立分子之相命求教者多矣星盤批  
評積至累百而卒無一應驗良由予之運途中泰而不復由窮而通而且泰中  
有否窮中有通甚難決斷前於咸豐辛酉歲謁何鑑清先生求其指示先生曰  
異哉子之相命也貧富迭見得失屢更某年獲鉅財而丁艱某年雖破耗而認  
相 子子聞其言錯愕良久默付前途運程毫釐不爽而尙疑其後運未必果符合  
超 也及今二十餘載潮平之遭逢賢諸批章真有數前定者焉而始歎先生之前  
知殆得黃石公之秘傳歟亟登諸報中敬告同人世間不乏英雄之士許多困  
頓無聊何不就先生授以趨避之方吾爲斯言或疑過於虛譽試思先生寓港  
日久名馳中外奚待予之告白而始聲名洋溢也有識者必能辨之矣 二十  
群 先生館寓香港高陞戲院前老招牌爲記 新會愚弟盧國瑞拜題

海國圖志 出售

後稿經三易久已風行海內不脛而走惟原  
版在揚州已燬於火今陳京圃先生爲之重  
刻誠有益於藝林非淺士大夫欲明洋務者  
必當家置一編庶於泰西情形了然洞達著  
此書於泰西列國土風俗尙外兼及西洋器  
藝海防諸務亦言之有要計共一百卷分訂  
二十四本定價十圓現在本局寄售如蒙  
賜顧請爲移玉

光緒六年

十月二十二日 中華印務總局謹啟

新刻大清輿圖出售

不少且謬承稱譽故愚再竭餘力更將大清一統輿圖詳繪刊板於尺幅之中經緯疆界歷歷分明但此圖最詳之處首以新疆蒙古滿洲與俄相關之道路及各城里數遠近畧加標註又將伊犁於同治年間爲俄權管畫界註明且滿洲東北境於某年被俄割取誠令閱者按圖查考便知底蘊也於十八省只因篇幅狹小故從其畧想博雅君子多有願見之者今圖初出用綾裝演每軸價銀一大員未裱取銀八毫蓋此圖工程不少價銀頗廉惟冀消流益廣而於世道有裨時事有益凡欲買者在港請至文武廟街文裕堂在省請至沙基大街福音堂幸祈移玉賜顧

要邑梁柱臣謹啟

告  
向蒙 各位垂青遠近可  
信嗣後凡有往來出入揭  
借銀兩必經郭硯溪手簽  
名乃爲實事如無郭硯溪  
簽名概不干本號之事即  
惟經手是問先此聲明以  
免後論爲禱  
光緒六年 九月初一日  
香港發興號郭硯溪謹啟

汕頭廈門福州  
一雙名南澳准期  
本月二十八日早  
開行前往汕頭廈  
門福州如 貴客  
欲附貨搭船者請  
至本行面議  
庚辰年 十月  
廿三日 三  
德忌厘十行啟

前 往 小 呂 宋 厦 門 門  
壹隻名衣妹準期  
本月二十五日正  
午開行往小呂宋  
厦門如有 貴客  
欲附貨搭船者請  
至本行面議  
庚辰年 十月  
二十壹日 至吉  
廉美洋行啟

往新金山各當等  
 啟行前往新金山硤  
 打雲谷當雪梨狎厘  
 濱等埠如 貴客搭  
 船附貨者祈請至本  
 行面議  
 庚辰年 二二  
 十月初九日  
 勸行公司謹啟

火船前往安南埠  
一隻名巴林標古  
改廿八落貨至十  
一月初二日下午  
開往安南埠倘  
貴客欲搭船附貨  
者請至本號面議  
庚辰年九月  
二十八日 謹啟  
上環同記公司啟

船往新架坡  
 隻名華灣士準廿四  
 日落官至十月廿七  
 日動輪前往星架坡  
 埠倘貴客欲搭船  
 附貨者祈請到本號  
 面議此佈  
 庚辰年  
 十月十九日  
 上環同記公司啟

帆船往暹羅  
桅夾板船壹隻名爹  
云爾准十六日落貨  
至廿五日下午啟行  
往暹羅埠如 貴客  
欲搭船附貨者請到  
本號面議價甚相宜  
能保第一號飛梳  
十月十二日 上環同記公司啟

打孖路定期十月二十日到  
 港訂期十月廿五日晨早啟  
 行前往神戶橫濱接連長崎  
 湘管等埠倘 貴客欲附貨  
 搭船者祈請至中環皇后大  
 道第五十號省港澳輪船樓  
 上本行面議特此佈聞  
 光緒六年 十月 十二日  
 日本三菱火輪船公司謹啟

行星架坡  
 名刁沙約期本  
 月二十九日開  
 行前往星架坡  
 鹿能倫蘇士  
 如書客欲附貨  
 搭船者請至本  
 行面議  
 十月廿三日  
 太古洋行啟

船 前 往 橫 濱  
 天厘些士約期  
 十壹月初壹日  
 開行前往橫濱  
 如 貴客欲附  
 貨搭船者請至  
 本行面議  
 庚辰年 十月  
 廿三日 壬子  
 太古洋行謹啟

那和士達西報之言  
向未有得確之處不能遽云傳信也已上俱係中英日報所述亟譯錄之以供衆覽

建禮拜堂異聞  
土木之工窮奢極巧以泰西諸國建造禮拜堂爲最前殫全國之力歛通國之財歷百數十年之時日然後成事比其落成也則崇墉大厦結構宏整氣象堂皇有非松茂竹苞鳥革羣飛所能議擬者其高凌霄漢俯瞰河山誠宇宙之大觀也茲閱西報謂德國建有禮拜堂閱六百年始行告厥成功今悉堂頂有四百九十三尺之高綜計歐洲各國堂頂卽四百尺者亦不少概見茲則將至五百尺高西國中祇此一堂而已固宜超前絕後莫之與京也又俄國舊都建有禮拜堂現已工竣計自興工至今已閱四十七年矣工料之費計需伯鹿十五兆枚聞建此堂蓋因法王納波倫第一競於武功時擬親統大兵往伐俄國嗣因事不果收兵而退俄人幸兵燹不開保存甚衆共相慶賀故創建此堂以謝天主而永誌弗諼焉乃西歷一千八百一十二年事也至此而始告厥成工想落成時士女來觀必有一番熱鬧矣

申明教例 西曆十月十六日紐約消息云近者耶穌教會同人接到國家教會院商定之件繕就文詞懸諸教堂中其大畧謂天達一卑耶穌教未能暢行者則以夫婦之倫此處人多有未修故也查一人有數妻不可入道一婦有數夫尤不可入道此等倫紀不修律以上帝教條在所必禁之列即律以國家典章亦在所宜禁則欲暢行聖教崇重聖道非爲民蕩垢滌瑕去其舊染之汚而歸於人倫之正不可也茲者同道中人與諸教師妥商已定其議倘有男娶二妻或婦嫁二夫者凡屬教會之人皆得直指其非庶薄俗可懲淫風可革敬心可復聖道可歸其爲教會之干城者功德不少矣夫流俗最難挽頑風不易除吾知奉行此例之始必有不勝其勞悴不勝其怨讟者然事無難易惟在實心以行之堅力以持之耳教會諸君其各勉之乎哉

火警 二十三日 系十點鐘時 火鐘告警各處水車陸續奉到時幸已屋蓋娼寨也忽爾失慎烟燄冒出火鐘告警各處水車陸續奉到時幸已撲滅矣南北行水車後到察知火已滅旋即復奉同聞起火之由因廚中煮物遺下餘爐以致延燒也計所喪失僅值銀百數十圓耳抑亦幸已○案仍未結 本港鴉片公司股東高亮元等控顏珍偉等之案二十三日被告狀師希喇等爲顏珍偉等剖辨其詞未竟而退堂案延至二十七日即禮拜一再審○懲辦賭徒 二十二日機理文街之第三十六號門牌屋宇有賭徒開賭館爲巡差連西查悉拘獲十一人到案提訊時認得被拘之人多在火船僱役者官乃按罪科罰判罰銀一百圓者二人或繫獄作苦工三月判罰銀十圓者一人或繫獄作苦工一月其餘各罰銀五圓



此 冊 紙 由 香 港 歌 賦 街 第 五 約 門 牌 二 十 五 號 中 華 印 務 總 局 王 紹 刊 印